

MAGYAR LLOYD

Szerkesztőség és kiadóhivatal
VII. Kerepesi-ut 32.

A „Magyar Kereskedők Lapja“ rendes ingyermelléklete

Előfizetések és hirdetések felvételnek a kiadóhivatalban.

MAGYAR KERESKEDŐK LAPJA, KERESKEDELMİ KÖZLEMÉNYEK, MAGYAR LLOYD ÉS HITELES SORSOLÁSI ÉRTESÍTŐ
együtt: egy évre 8 forint, félévre 4 forint, negyedévre 2 forint 50 kr.

ÜZLETI HIREK.

Értéktőzsde.

Budapest, június 30. A tőzsdén a kánikula réme kopogtat s a mind melegebb idővel fogynak a tőzsde-esarnok látogatói is. A naptári félévvel, egy látszik, a tőzsdei campagne is bevégeztetett; az árfolyamok csend s egyhangúsággal hol esnek, hol pedig emelkednek $\frac{1}{2}$ —1 forintot, a nagy emberek helyett a kis emberek veszik át a vezérszerepet: egy szóval nincs üzlet, nincs tehát változás sem. — *Járadékok* aránylag elég jó kerestetnek s különösen a magyar aranyjáradék volt ismét „en vogue“. — *Bankrészevényekben* az üzlet erősen megcsappant és csupán egyes papirokban igyekeztek gyengébb elemek álhirekkel némi mozgalmat előidézni, anélkül azonban, hogy működésüket siker kísérte volna. Nagyobb hanyatlás magyar hitelrészevény, osztrák hitelrészevény és le számitoló banknál konstatalható. Erősen emelkedett osztrák-magyar bank-részevény. — *Biztosító társaságok* közül az utolsó időben magasra emelkedett bécsi biztosító, továbbá első magyar hanyatlott erősen mig Pannónia javult. — *Gőzmalomok* közül hengermalom javult, molnárók és sütők hanyatlott. — *A közlekedési értékek* piacán e héten idegenszerű csend honolt és csupán osztrák-magyar államvasut-részevényekben nyilvánult nagyobb kereslet bécsi számlára. Nagy érdeklődés mutatkozott villamos vasut-részevények, iránt, amelyeket a közúti vasúthoz közel álló körök vásároltak. Hasonlóképp nagy kereslet nyilvánult közúti vasut-részevények iránt. *Dunagőzhajózási-részevények* lapunk mult heti azon hírére, hogy a társaság és a magyar kormány között kiegyezési tárgyalások vannak folyamatban, erősen hausseiroztak, utóbb azonban némi lanyhulás állott be. — *Takarékpénztárak* közül egyesült fővárosi javult. — *Ipari részevények* esendések voltak. Nagyobb javulást aszfalt, felső-magyar bánya, rizshántoló, salgótarjáni kőszén és serfőzde mutathat fel, mig jelentékenyebben hanyatlott: Danubius, gőztégla, István tégla, Schlick, szt.-endrei tégla és ujlaki tégla. — *Valuták és váltók* szilárdak.

Pénzpiacz.

Budapest, június 30. Az ultimó a belföldi pénzpiaczon szük pénzviszonyok mellett, mindazonáltal — miután az igények, várakozás ellenére, nem emelkedtek nagyobb mérvben — minden nehézség nélkül folyt le. Prima papirok $4\frac{1}{2}\%$ -on alul csupán töredékekkel, $1\frac{1}{8}\%$ -kal eszkomptáltattak. A kamatlábak Budapesten: elsőrendű helyi papir $3\frac{7}{8}\%$ — 4% , 3 havi tárczaváltó. $4\frac{1}{4}\%$, 4 havi $4\frac{3}{4}\%$ — 5% , hosszabb lejáratu $5\frac{1}{2}\%$.

A nemzetközi pénzpiacz helyzete az ultimó daczára elég kedvező. Igaz ugyan, hogy az összes piaczok

emelkedett igényeket jelentenek, a kamatláb mindazonáltal még mindig igen alacsony a mult év hason szakának kamatlábiához képest. A magán-diszkont Berlinben 2% , Londonban $1\frac{7}{8}\%$, Párisban $1\frac{1}{2}\%$.

Gabonatőzsde.

Budapest, június 30. A vetések állásáról jobb jelentések érkeztek és az idő is igen kedvező: e két körülmény végre meghozta az üzlet egészségesebb keretben való kifejlődését. Az árak nagyobb-mérvű változását a nagy üzlettelenség akadályozta. Az aratástól már csak napok választanak el bennünket s az eredményt illetőleg mégis oly tájékoztatlanok uralkodik, mint két hónap előtt, nem csoda tehát, ha a spekuláció tartózkodó.

Buza mérsékeltlen kínálatot, a vételkedv is csekély. A napi forgalom alig tett ki 10—15.000 mm.-t. Az árak változatlanok.

Rozs csendes, a forgalom csekély. Elkelt: helyben 5.25—5.30, Vámos-Györkön 5.—, H.-Szoboszlón 4.55, Kaál-Kápolnán 4.85, Bieskén 5.15, Kun Szt.-Miklóson 5.05, Apcz-Szántón 5.— frton.

Tengeri változatlan. Elkelt: helyben 4.80—4.90, Esztergomban 4.70—4.75, Győrött 4.60 frton. Vidéken alig van üzlet.

Repce, új áru, már nagyobb mennyiségben jön piacra különösen a Bácskából. Elkelt helyben 8.80—9.— frton.

Árpa és *zab* forgalom nélkül.

Gabonahatáridő-üzlet.

Budapest, június 30. Az aratás megkezdődött, az időjárás kedvező, nem volna tehát semmi oka sem a spekulációnak az árak felhajtására, sőt ellenkezőleg; mindazonáltal az irányzat megtartotta szilárd jellegét és egyes fajtákban még csekély áremelkedés is állott be.

Buza, és *rozsa* változatlan, *zab* 16 krral, *tengeri* jul.-aug 5 krral emelkedett *káposztarepce* 10 krral hanyatlott Zárlati jegyzések:

Buza tavaszra (1895) 7.40 frt pénz, 7.41 frt áru.

Buza őszre 7.07 frt pénz, 7.08 frt áru.

Rozs őszre 5.44 frt pénz, 5.46 frt áru.

Zab őszre 5.95 frt pénz, 5.97 frt áru.

Tengeri máj.—jun.-ra (1895.) 5.04 pénz 5.05. áru.

Tengeri jul.—aug.-ra 4.82 frt pénz, 4.83 frt áru.

Káposztarepce aug.—szept.-re 9.95 frt pénz, 10.10 frt áru.

Vetések állása.

Budapest, június 30. Az időjárás e héten kedvezőbbre fordult, amennyiben az országos esőzés megszűnt, bár még mindig volt egyes helyeken jelentékeny csapadék. Jég és zivatar sem pusztított az elmúlt héten, de annál ártalmasabbak a felvidékre nézve a felette hideg éjjelek, míg az al-

földön a hűvös napok kedvezően folytak be a gabona egyenletes érésére. Egészben véve az aratási időszak meglehetősen kedvező időjárással köszöntött be, de ezen körülmény már alig pótolhatja az időjárás, a rozsda s különösen a hesszeni legyek okozta pusztításait. Ha mindazonáltal az aratás folyvást kedvező időjárás mellett lesz befejezhető s azt, amit a kalamitások meghagytak, a gazdák nyugodtan takaríthatják be, átlag véve közép-eredményenyl zárul az idei mezőgazdasági év, amely eredményenyl, tekintve az előzményeket, meg lehetünk elégedve. Egyes és pedig jelentékeny kiterjedésű vidékeken, különösen ott, ahol az árvíz öntötte el a vetéseket, határozottan rossz termés lesz; szerencsére az árvíz-hírek túlzottaknak bizonyultak, amennyiben különösen a Tisza mentén nem okozhattak akkora kárt, mint amelyeket a rémlátomány élénk festett.

A buza aratását Temesmegyében és a Bácska egy részében e héten már megkezdtek, ott a termés középszerű, minőségre nézve pedig egészen kielégítő. A Bánátban általában középteremésre számítanak, jó termés az országban csak a két szélső részen, Sopron és Brassó megyékben van kilátás, hol az átlag holdanként 8—12 mmázsára becsülnetik. *Országos átlagban Magyarország várható buza-termés 38—40 millió mmázsára tehetjük*, tehát a mult évi terméshez képest a csökkenés 4—6 millió mmázsá. Az összes termésből, a vetőmagot és a bszükségletet beszámítva, *kivételre mintegy 7—8 millió mmázsá marad, míg a mult évről fenmaradt készletek 10—11 millió mmázsára emelkednek.*

A rozs aratását az elmúlt héten az Alföldön mindenütt megkezdtek, egyes helyeken csépelnek is. A homokos talajban a rozs általán véve silány termést adott, kötött talajban ellenben közép és jó közép-termést. A termés holdanként 10—24 kereszt közt váltakozik.

Az árpa átlag véve középteremést ad; egyes megyékben, nevezetesen Temes, Torontál, Arad és Bács megyében az úszüg okozott jelentékeny károkat, amelyek 15—20%-ra becsülhetők. Minőségileg az árpa a tavalyi termésnek némileg mögötte marad.

A repce aratása már be van fejezve. Az eredmény holdanként 4—5 mmázsá s az össztermés mintegy 550.000 mmázsára tehető.

A tengeri és burgonya jól állanak; előbbi közép-, utóbbi jó közép-termést ígér.

A széna-termés sok reményekre jogosított, de az esőzések és árvizek tömérdek lekaszált szénát tönkretettek.

A dohány, kender és len jól állanak; ezek tekintetében az idei termés-viszonyok igen kedvezőek.

Liszt.

Budapest, június 30. Szilárd irányzat mellett a belföldi kereslet egyre erős, és főleg a barna lisztekre szorítkozik. A fehér lisztfajták a csekélyebb

szükséglet folytán valamennyire engedtek is árban, míg a kenyérlisztek, főleg 6 és 7-es számok szilárdan tartották áraikat. A külföld csekélyebb mértékben szintén eszközölt vásárlásokat, meglehetősen nyomott árakon.

A Magyar általános hitelbank egyesült gőzmalmainak árjegyzése:

0	1	2	3	4	5	6	7
12.60	12.20	11.30	10.40	10.20	9.80	9.—	8.—
			S	F	G		
			5.90	3.60	3.50		

Bécs, június 30. A lisztárak e héten is szilárdak voltak. *Buzaliszt:* 0. sz. 13.30—14.— frt, 1. sz. 13.—14 frt, 2. sz. 12.30—13.— frt, 3. sz. 12.20—13.— frt, 8³/₄ sz. 7.20—7.80 frt, 9. sz. 5.60—6.20 frt. *Rozsliszt:* 1. sz. 11—11.50 frt, 2. sz. 9—9.50 frt, 3. sz. 5.20—6.70 frt.

Páris, június 30. Nyugodt. Juni-ra 40.80 frank, juli-ra 41.20 frank, juli-aug.-ra 41.— frank, négy utolsó óra 41.10 frank.

Hamburg, június 30. *Buzaliszt* csendes; prima fajták 18.50—21.— márka, sekélyebb minőségű 16.—17.50 márka. *Rozsliszt* csendes, ¹/₄ sz. 16.75—17.75 márka.

Antwerpen. (Konzuli jelentés.) A piac lanya. Május havi behozatal 31983 zsák, ebből 500 zsák magyar liszt.

Jáva. (Konzuli jelentés.) Az ausztráliai kedvezőtlen pénzügyi helyzet folytán a liszt-árak erősen hanyatlottak: tonnánként (10 zsák, 2000 angol font) 12 L-ről 7 L-re. A magyar lisztbehozatal erősen csökkent.

Korpa.

Budapest, június 30. A korpauzletben az irányzat még mindig meglehetősen szilárd. A külföldről kisebb nagyobb vételmegbizások még mindig jönnek és a belföldi fogyasztás is elég jó. A malmok egyrésze ismét felemelte árait.

F	G	RK
3.65	3.45	4.—

Szesz és szeszese italok.

Budapest, június 30. A szeszüzletben e héten a kedvező bécsi jegyzések, valamint az élénk kereslet folytán igen szilárd irányzat mutatkozott és az árak ¹/₄ firtal drágábban zárulnak. Az üzlet jellege igen szilárd. Az utókontingens hiánya miatt az árak további emelkedése várható.

A budapesti piacon élénk kereslet mellett finomított szesz 54.25, élesztőszesz 54.80—55.25 frtig kelt el azonnali szállításra.

Mezőgazdasági szeszgyárak által cont. nyersszesz e héten igen élénken lett kinalva későbbi szállításra és több tétel — új termelési időszakban szállítandó 15—15.50 frton kelt el Trencsén, Bars, Abauj és Pestmegyei állomásokhoz szállítva. *Erdélyi* mezőgazdasági szeszgyárak 14.75 frton adtak el cont. nyersszeszt október, november hónapban szállítandó. *Galicziából* kinalat nem volt. *Morvaország* excon-tingens finomított szeszt 13.25 frton kinaltak, mely áron több kötés létesült is.

A *hivitel* néhány tartány finomított szeszt vásárolt, mely *Fiumén* át Anglia felé *Trieszten* át Samos felé lett exportálva.

Fiumébe 300 qu szesz érkezett.

Triesztbe 102 qu szesz érkezett Magyarországból. *Vidéki szeszgyárak* közül: Kolozsvár, Lugos, Győr, Marosvásárhely ¹/₄ firtal, Temesvár, Losonez, Arad, Baja ¹/₂ firtal drágábban zárulnak.

Budapesti zárlatárak e héten 10.000. liter fokonyként, hordó nélkül, budapesti vasútállomáshoz szállítva, készpénz fizetés mellett:

<i>Finomított szesz</i>	54.25.—54.50 frt.
<i>Élesztő-szesz</i>	55.—55.50 „
<i>Nyersszesz</i> adózva	53.25.—53.50 „
„ adózatlan	15.15.—15.25 „
<i>Denaturált szesz</i>	19.—19.25 „

Tunisz. (Konzuli jelentés.) A tuniszi kormányzó-ság szesz-szükségletét *kizárólag Trieszt* fedezi. Az összehozatal 1893-ban 269000 frankot tett ki.

Bécs, június 30. A szilárd irányzat e héten is fentartotta magát. Élénk forgalom mellett cont. nyersszesz azonnali szállításra 17.70—17.90, július—augusztusi szállításra 18.— firtal jegyeztetik.

Prága, június 30. Szilárd. Adózott burgonyaszesz azonnali szállításra 52.75—53.—, nyers szesz 16.25—16.35 frt.

Kávé.

Budapest, június 30. A kávé-árak e héten is szilárdak voltak. Finomabb fajrák iránt igen élénk érdeklődés mutatkozik. Finomabb, u. m. Portorico, Ceylon és nyugatindiai Java fajták nem igen sikerültek, minek következtében e fajtáknál szilárd irányzatnak nézhetünk elébe. Jegyzünk Budapesten elvámolvá:

Portorico	180—188. „
Jamaica	186—196 „
Nyugatindia Java	185—190 frt
Guatemala	165—175. „
Salvador	156—160 „

Hamburg, június 30. A szilárd irányzat e héten is érintetlenül fentartotta magát, bár a kontremin többször is kísérletet tett az árak lenyomására. New-york, amely jelenleg irányadó, mivel Észak-Amerika készletei igen csekélyek s nagy fogyasztása az új termés tekintélyes részét magához vonzza. A rioi és santosi nagy hozatalok emellett még mindig váratnak magukra, de sőt Rióban a készletek az utolsó időben csökkenést is mutatnak. Az ár-emelkedés 1—2 márka. — Az effektív-üzlet élénk, a belföld nagy keresletet mutat. Különösen *mosott fajták* vétettek jó árakon, de nagy kereslet volt Laguayra és Salvador iránt is, amelyet Amerika vásárol. Rio és Santos effektív lanya. Jegyeztetik:

Készáru: Santos prima 84—86, superior 82—84, good 80—82, regulair 75—79, ordinary 68—74, Rio közepes 78—80, Guatemala prima 93—96, courante 89—92, Domingo 82—86, La Guayra 78—82, Triage 50—70, Bahia 70—80 márka.

Határidők: Santos good average júniusra 78.25, juli-ra 78.—, aug.-ra 7.25 szept.-re 75.75, okt.-re 72.— nov.-re 70.25 decz.-re 69.75, jan.-ra 69.—, febr.-ra 68.—, márcz.-ra 67.75 márka.

Trieszt, június 30. Az amszterdami aukció kedvező lefolyása igen jó hatással volt s emelte a vételkedvet, amely az utolsó napokban erősen megcsappant. A kötések száma aránylag így is csekély s az árak is alig változtak.

Jegyzéseink: Santos 91—107, Ceylon 134—150, Rio 92—106, Portorico 126—133, Rio és Santos lavé 110—125, Jáva W. J. B. 124—145, Bahia 88—

95, Victoria 97—104, Laguayra 116—128, Domingo 101—114, Jamaica 101—110, Guatemala 120—134, San-Salvador 111—113, Costaricca 125—130, Malabár 114—138 frt.

Június 29-iki jegyzések Braziliában (per kábel, via Trieszt): Rio de Janeiro: hausse, standard áru 18.600 reis. Elindított: Trieszt felé 4000, Hamburg felé —, New-York felé 34.000 zsák. Heti hozatal 30000 zsák, készlet 95.000 zsák. Santos: szilárd, good average 17.000 reis. Elindított: Trieszt felé —, Hamburg felé 8000, New-York felé — zsák. Heti hozatal 22.000 zsák, készlet 23.000 zsák.

Havre, június 30. Kedvező new-yorki és londoni jelentésekre szilárd, úgy látszik azonban, hogy az *áremelkedés egyelőre véget ért.* Zárlat lanyhább. Santos good average juni-ra 98.75, juli-ra 97.25, aug.-ra 95.—, szept.-re 92.50, okt.-re 90.75, decz.-re 89.— frank.

Rotterdam, június 30. Jáva szilárd, szept.-re 50¹/₄ cent, decz.-re 48¹/₄ cent, márcz.-ra (1895) 47¹/₄ cent. — Santos szilárd, szept.-re 45.— cent, decz.-re 41¹/₄ cent, márcz.-ra (1895) 40¹/₄ cent.

London, június 30. Rio fair chanell szilárd juli-ra 68 sh. 5 d., szept.-re 65 sh. 4 d.

Amszterdam, június 27. A f. hó 26-án a Niederl. Handel-Maatschappy által tartott aukció a következő eredménnyel zárult:

Eladott mennyiség:

bál	láda	Faj:	Eladási ár:
—	165 K.	Padang, W.-I.-B.	62 —68 ¹ / ₄
221	—	Java W.-I.-B.	55 ¹ / ₂ —79 ¹ / ₄
9182	195	Java, Preanger sárgás	53 ¹ / ₄ —57 ³ / ₄
1248	31	„ „ zölde	51 ³ / ₄ —52 ¹ / ₂
2961	13	„ Tjilatjap	53 ¹ / ₂ —57 ¹ / ₂
3702	14	„ Probolingo	52 ¹ / ₂ —53 ¹ / ₄
2251	5	„ Pasoeroean	52 ¹ / ₄ —53—
2304	48	„ blank	51 ³ / ₄ —
151	—	„ Liberia	53 ¹ / ₄ —
116	—	„ ordinair és triage	47 —
22036	306		

22342 bál és 165 láda

Cukor.

Budapest, június 30. A cukor árak a múlt napokban ismét szilárdabbak lettek, az összes mérvadó piacokon kedvező hangulat uralkodott, miután a készletek fogynak és úgy vélekednek, hogy nem fognak a szükségletnek megfelelni.

Jegyzünk Budapesten fogyasztási adó nélkül:

I. rendű finomítvány 35¹/₂ frt.

I. rendű kocza 36¹/₂ frt.

I. rendű hulladék (pilé) 33 frt.

Sárga jegecz-cukor 39¹/₂ frt.

Budapest, június 30. A cukorkivitelé kauczió az 1892/93-ban üzemben volt gyárakra nézve 1892/93 évi cukor-prémiumaik 16³/₄-ában, az ekkor még üzemben nem volt gyárakra 22.000 frtban állapított meg.

Prága, június 30. Csekély üzlet mellett az árak 5—10 kros ingadozások után mult ¹/₄ firtal heti alatt zárulnak.

Nyerscukor azonnali szállításra loco Aussig 15.85—15.90 frt, ószre 14.65—14.70 frt. *Utótermény* 12.90—14.75 frt. *Finomítvány* 32.25 frt.

Trieszt, június 30. A szilárd irányzat e héten is fentartotta magát. A forgalom minimális.

Jegyzéseink: *Centrifugál-pilé* prompt 17.—17.10 frt, juli-augra 17.25—17.30 frt, nov.-márczra 16.50—17.60 frt. *Melisz-pilé* prompt 18.50—18.75., juli-augra 18.30—18.70 frt., nov.-márczra 17.25—17.75 frt. *Concassé* prompt 18.50—18.75 frt.

Hamburg, június 30. Lanyha. 78%-os juli-aug.-ra 11.77 márka, szept.-re 11.37 márka, okt.-re 11.10 márka, decz.-re 11.—márka.

Magdeburg. A tudósítás lapzártáig nem érkezett be.

Páris, június 9. Lanyha. Nyers cukor 30.25 frank. Fehér cukor folyó óra 31.25 frank, julira 31.—frank, juli-aug.-ra 31.20 frank, 4 óra okt.-tól 30.10. Finomított cukor 103.50 frank

Fiume, június 27. Cukorkivitelünk Fiumén át ez évben *kedvezőten* alakul. Fiume május havi cukorkivitele a múlt év megfelelő időszakához viszonyítva *csaknem kétharmaddal csökkent*, míg a cukorkivitel Trieszten át sokkal kedvezőbb volt. Trieszt cukorkivitelének emelkedését az osztrák Lloyd olcsó tarifái okozták. Hazai cukorgyáraink tulnyomó része az olcsó tarifák és egyéb kedvezmények miatt Trieszten át szállítanak a külföldre. A *trieszti cukorkivitel* 9770 mm.-val volt *nagyobb*, mint az előző évben. Legtöbbet szállítottak Triesztből *Törökországba* 311.000 mm.-t, *Olaszországba* 9450 mm.-t és *angol gyarmatokba* 4700 mm.-t. A Fiumén át szállított cukor legnagyobb részét *Algírba* exportálták. A nemrégiben életbe léptetett védvámok nagyon megnehezítik a nem francia áruk bevitelét Algírba, ami természetesen nagy hátrányára van cukorkivitelünknek.

Tunisz. (Konzuli jelentés.) A monarchia cukorkivitele Tuniszba első helyet foglal el a francia behozatal után. A hivatalos statisztika szerint 1893. évi bevitelünk 636000 frankra rugott finomított és 284000 frankra nyers cukorban, azonban Malta 506000 frank bevitelének is jó $\frac{2}{3}$ -ada osztrák vagy magyar származású áruból áll, vagyis *összkivitelünk mintegy 1 millió frankra tehető*. A behozatal legnagyobb része via Trieszt történik s innen leginkább *pilé-cukor* jön, míg *süveg-cukrot* főképp Marseille exportál. Konzulunk igen ajánlja egy *permanens raktár* felállítását Tuniszban.

Déli gyümölcs.

Budapest, június 30. *Bari-mandula* 58—59 frt. — *Mazsola* 8—20 frt.

Fűszerek.

Budapest, június 30. *Singapore-bors* elvámolva 52—53 frt, *szegfűbors* 54—56 frt, *sáfrán* vám nélkül 24—25 frt.

Szeged, június 28. *Paprika*. A készletek fogyatékosága folytán az árok szilárdan tartják magukat. Különleges 75—80 frt, rozsa 66—70 frt, király 50—52 frt, merkantil 24—40 frt.

Hamburg, június 28. *Colomboi* (Ceylon) jelentés szerint a *fahéj-termés* nagyrészt már behordatott. A termés-eredmény kedvező s mintegy 25%-kal jobb a tavalyinál. Az árak egyelőre, amíg új készletek nem érkeznek, szilárdak.

Sajt és vaj.

Berlin, június 28. *Vaj* szilárd, a képletek csekélyek. Prima 82—88 márka, vidéki prosz 72—76,

pomerániai 70—74, sziléziai 72—75, magyar 68—74, galicziai 60—66.

Szilva és szilvaiz.

Budapest, június 30. *Szilva*. A kedvező időjárás és a kedvező termés-tudósítások folytán a külföldi vevők bevásárlásaikkal visszatartók s szükségletük egy részének fedezéseit is későbbre halasztják. Őszi kötések csak igen csekély mérvben fordultak elő a múlt heti áron. — Az effektív üzlet teljesen szünetel. — *Szilvaiz* kész áruban jelentéktelen forgalom volt változatlan áron. Szept.—októberi kötések sem jelezhetők.

Jegyeztetik: *Szilva*, effektív üzletelen, nem jegyeztetik. *Határidők*: *boszniai* szokvány 10.75—11.25 frt, 100 drbos 12.—12.50 frt, 85 drbos 16.25—16.75 frt, *szербiai* szokvány 9.75—10.—frt, 100 drbos 12.—12.50 frt, 85 drbos 16.25—16.50 frt. *Szilvaiz* csendes; *szlavonai* effektív 11.50—12.50 frt, *szербiai* effektív 10.50—11.—frt, *szlavonai* szept.—oktre 13.75—14.—frt, *szербiai* szept.—oktre 12.57—13.—frt.

Zsiradékok.

Budapest, június 30. *Disznózsírban* csekély készletek mellett a hangulat szilárd. — *Szalonnában* élénk kereslet mutatkozik, amennyiben több oldalról érkeztek a vidék számára aratási célokra megrendelések.

A *budapesti tőzsdén* az irányzat *disznózsírban* csendes. Jegyeztetik: pesti 49.—50.—frt, vidéki —.—frt. *Szalonna* csendes irányzat mellett: I-a légen szárított —.—frt, városi légen szárított 43.50—44.—frt, 3 drbos 46.50—47.—frt, füstölt 48.50—49.50 frt.

Hentes áruk.

Szeged, június 28. Az idény előhaladásával a készletek erősen megcsappantak s prima áru csak emelkedett áron kapható. Jegyeztetik: *prima* junira 145, julira 159 frt.

Gyertya és szappan.

Tunisz. (Konzuli jelentés.) *Gyertyát* nagyrészt Marseille importál. Hazai áru könnyen volna az itteni piacon elhelyezhető, ha kis konzignáció-raktár létesítenék. — Ugyanez áll *szappanra* is.

Olajok és kenczék.

Budapest, június 30. *Lenolajkencze* szilárd, 38 $\frac{1}{2}$ frt. *Lenolaj* igen élénk, 37 frt. *Terpentínolaj* csendes, osztrák 45 frt, orosz 25 $\frac{1}{2}$ frt.

Szófia, június 25. *Rózsa-olaj*. A desztilláció nagyjában befejeztetett. Kazanliki jelentések szerint a termés jól sikerült, bár a rovarok nagy pusztítást vittek végbe. A termés a múlt évinél 15—20%-kal jobb, úgy, hogy *árhanyatlás várható*.

Hüvelyesek és vetemények.

Budapest, június 30. Az elmúlt héten a hüvelyes és terményüzlet lanyha irányzat és gyér forgalom mellett változatlan árral folyt le.

Bab. A hét elején gyenge kereslet nyilvánult, de a hét végén a szükséglet mindinkább fokozódott s mintegy 5000 mm. került eladásra változatlan áron. Jegyeztetik: *Törpebab* Sárbogárdon 7 frt, Gyöngyösön 6.75, Félégyházon 6.75. *Kerekbab* Zomborban 5.75, Mohácson 5.40, Szegeden 5.70. *Nagy-szemű* Aradon 4.90, Nagyváradon 4.95. *Barna* Kalocsán 4.75. *Tarka* Budapesten 4 frt.

Borsó 8 $\frac{1}{2}$ —9 $\frac{1}{2}$ frt.

Lenese minőség szerint 8—14 frt.

Köles 4—4 $\frac{1}{4}$ frt.

Köleskása 8 $\frac{1}{2}$ —9 $\frac{1}{2}$ frt.

Mák lanyha irányzat mellett 28—29 frt.

Muharmag 8 $\frac{1}{2}$ —8 $\frac{3}{4}$ frt.

Kendermag lanyha irányzat mellett 7—7 $\frac{1}{2}$ frt.

Vegyri szerek.

Budapest, június 30. *Tímó* ládákban 9 $\frac{1}{2}$ —9 $\frac{3}{4}$ frt. — *Kénsav*, 66%-os 7 $\frac{3}{4}$ —8.—frt. — *Sósav* 7.—frt. Mind 100 kg.-kint.

Amszterdám, június 30. A július 19-én tartandó *Jáva-Chinahéj-aukcióra* 279400 kg. jelentetett be.

Nyerstermények.

Budapest, június 30. A gyűjtők nagyobb része másodvágású bőrök beszerzésével van elfoglalva, ennek folytán a lefolyt héten csak igen csekély forgalom fejlődhetett ki, július elseje után azonban — mint rendszeren minden évben — vevők nagyobb számban keresik fel piacunkat és ez időre nagy forgalomra van kilátásunk.

Marhabőrök. A hangulat még nagyon kedvezőtlen, a készletek nagyok. Eladatott kisebb tételekben ca. 1000 drb ökör- s tehénbőr, minőség szerint 60—70 frtért. Pittlingek keresettebbek, 75—80 frton fizetnek.

Lóbbőrök. Németország s Galiczia részére eladatott ca. 2000 nagyobb részt tavaszi áru páronként 9—11 frtért. A hangulat tartósan jó.

Borjubőrökben nem volt forgalom.

Juhbőrök változatlanok, az eddigi árak mellett eladatott ca. 4000 drb bánáti 80 frton.

Gidabőrök. A hangulat lanyha, csak néhány kisebb tétel adatott el.

Gyapju. A *gyapjuvásár* megkezdődött s kiváló élénkség mutatkozik. Az alkudozások már javában folynak, de nagyobb kötések csak jövő héten fognak létesülhetni, mert egy a vevők, mint az eladók a jövő hó 3-án kezdődő londoni aukció lefolyását kívánják bevárni, mely az üzlet további menetére nagy befolyással lesz. Eddig eladatott ca. 2000 bál különféle minőségű gyapju. — 500 bál gyárilag mosott gyapju 115—130 frttal Oroszország részére vásároltatott, míg 1200 hátmosású s zsiros gyapju a tavalyi árakat megközelítőleg Ausztria s Németország részére talál vevőre. — Timár gyapjuk csak goromba minőségekben találnak gyors elhelyezést. — Fizetnek *Zigaja* gyapjukért 42—43, zakkél gyapjukért 36—37, német gyapjukért minőség szerint 34—42 frtot. 56 kg.-ként 2%-kal. — A *Heller M. és társa* által rendezendő gyapju-aukció *július 12-én kezdődik s július 16-ig tart*.

Lipscse, június 28. *Gyapju*. Contract B. juli-ra 4.22 $\frac{1}{2}$, aug.-ra 4.25, szept.-re 4.27 $\frac{1}{2}$, okt.-re 4.30, nov.-decz.-re 4.32 $\frac{1}{2}$ márka. Csendes.

Mergentheim, június 26. *Gyapjuvásár*. Hozatal 2000 mm. Vevők szép számban, minden eladatott, árcsökkenés 4—6 márka.

Odessza, június 30. Gyapjuvásár. Felhozatal csekély, vevők szép számban. Eladott: 28.000 pud. Mosatlan, finom pudonkint 6.80 — 7.20 rubel.

London, június 28. A július 3-án kezdődő *gyapjuvásárra* felhozott 294,500 bál.

Keményítő.

Budapest, június 30. Csendes. *Buzakeményítő* prima, csomagokban (Tull-anglais) 20—21, csomagolatlan 18—19, secunda 16.50—17.50, közönséges 11.50—12.50 frt. — *Burgonyakeményítő* prima 10.50 11.—, *liszt* prima 10.50—11.50, secunda 10—10.50, terzia 6—7.50 frt. — *Rizskeményítő* prima csomagokban 28—30, csomagolatlan 27—28, közönséges 26—27 frt. — *Dextrin* fehér 16 $\frac{1}{2}$, barna 17—18 frt.

Kikészített bőr.

Budapest, június 30. A lefolyt hét forgalma igen esendes volt, a mi a mostani hónapokban másképp nem is várható. Talpaknál még javulás nem állt be, az árak folyton hagyatlanak; csakis *nehéz női talpak* tartják jól áraikat. Jegyzéseink:

Egyszer csávozott talp 10—14 k. I-a 130—135, 15—19 k. 135—138.

Kétszer csávozott talp 24 k.-ig 130—134. — 25 k.-nál nehezebbek 135—140.

Háromszor csávozott talp 22—26 k. 130—138. — 26-től nehezebb 138—144.

Angol talpbélés I-a 125—130. — II-a 110—115. *Barkás tehénbőr* 5—6 k. 180—190. — 6—7 k. 170—180. — 7—9 k. 160—170.

Barna tehénbőr 5—7 k. 180—190.

Borjúbőr vixos I-a 10—12 k. 380—420. — 12—15 k. 350—380. — II-a 20 frttal olcsóbb.

Juhbőr helybeli készítés török bőrök 4—5 k. 200—210. — 5—6 k. 180—190.

A pénzbefolyás igen lanya.

Vas, vasárak és fémek.

Prága, június 27. A *rézbadog-henger-művek kartellje* ma megalakult. A *rézbadog* alapárát a kartell az egész monarchiára 74 frtban, vagyis a jelenlegi árnál mintegy 10 $\frac{1}{2}$ -kal magasabban állapította meg.

Budapest, június 30. A *saison morte* közeledtével az eddigi kedvező helyzetet lanyhaság váltotta fel. Új kötések ugyszólván teljesen hiányzanak. A gyárak mindazonáltal meglehetősen el vannak látva munkával, mivel még igen sok nyári és őszi kötés vár kivitelre.

Brüsszel, június 25. A belga kormány az *ócska vas és réz* vámját eltörölte.

Gépek és géprészek.

Tunisz. (Konzuli jelentés.) *Mezőgazdasági gépeket* Tuniszba Franciaország, Anglia és Svájc hoz be; a monarchia e részben könnyen konkurrálhatna, ha állandó gépraktár állítatná: fel az itteni piacon.

Fa és faneműek.

Tunisz. (Konzuli jelentés.) Épületfa 1893-ban 349000 frank értékben hozott a monarchiából és pedig: vasuti talpfa 23000 frankért, donga, lécz és rudfa 105000 frankért. *Puhafában* Svéd- és Norvég-ország konkurrál.

Zürich, június 26. Svájc importja szlavóniai *hordódongában* még mindig igen jelentékeny, bár Amerika mindnagyobb versenyt fejt ki. Miután a szüreti kilátások kedvezőek, a behozatal emelhető volna.

Fiume, június 27. Fiumén és Trieszten át *május hóban* 442 millió drb *hordódonga* exportáltatott (1893. május hóban 546 millió drb).

Üveg és porcellán.

Bécs, június 30. Az angol, francia és belga *tükrüveg-gyárak kartell* alakítottak. Az osztrák és német gyárak, hír szerint felhívást kaptak a kartellbe való belépésre.

Norinbergi- és diszműáru.

Antwerpen, június 27. Legközelebbi *elefántcsont-aukczió* aug. 2-án.

Tunisz. (Konzuli jelentés.) *Cserép-pipákat* Németország és Olaszország importál. A magyar áru jó piacra talál, ha *mintaraktár* létesítenék az itteni piacon.

Juta.

Budapest, június 30. Lanya; az árak 2 frttal leszállítottak.

Kender és len.

Budapest, június 30. *Kender.* Az irányzat szilárd és különösen *olasz áru* iránt mutatkozik igen élénk kereslet, míg *szerb áru*, a nagy készletek folytán, lanya. *Nyers áru*, magyar 34—37, lengyel 31—34, olasz 60—64 frt. — *Len.* Az irányzat csendes, azonban, tekintettel a készletek csekélységére, legközelebb élénk üzlet és *áremelkedés is várható.* Az új termés igen kedvezőnek ígérkezik. *Prima* cseh 48—50, orosz 46—48 frt. *Közép* cseh 36—40, orosz 33—35 frt.

Ásványviz.

Jáva. (Konzuli jelentés.) Az *ásványviz-behozatal* állandó emelkedést mutat, Magyarországból, azonban e téren csak pár kísérlet történt még ez ideig. A behozatalt nagyrészt Németország fedezi.

Tojás.

Budapest, június 30. Üzletelen. I-ső rendű magyar áru 27.25—27.60, boszniai 24—25 frt, törött tojás 14.40 forint.

Berlin, június 28. Prima 2.40—2.50, közönséges 2.10—2.30, kicsiny 1.80—1.85 márka. Csendes.

London, június 27. Elsőrendű magyar áruért, az orosz áru alárendeltsége következtében, magasabb árakat követelnek, amelyeket azonban nem engedélyeznek. Magyar kék 5 sh. 9 d., vörös 5 sh. 0 d

Vetőmagvak.

Budapest június 30. A lefolyt héten főleg *köles-féléknek, muharmagnak és tarlórépamagnak* jó kelen-dősége volt, míg a többi magfélékben a forgalom az idényhez képest vajmi csekély. A hűvös, esős időjárás, ugylátszik, a *vöröshere* növénynek nem ártott, a vetések jelenlegi állása meglehetősen termést ígér, természetesen, ha az utolsó napokban beállott kedvező időjárás nem változik. Szeptember-októberi szállításra 100 kg.-ként 55 frton fölül történnek előzetes vásár-

lások, amely ár a várható terméseredmény folytán nem eléggé indokolt. Új termésű *baltaczimból* mutatónak érkezett egy kevés; az eddigi tudósítások szerint jó a termés és így baltaczimnek más ára is lesz, mint tavaly volt.

Jegyzések 100 kg.-ként Budapesten:

Lóhere 70—72 frt.

Luczerna 55—65 frt.

Tarló-répa 80—90 frt.

Muharmag 7 $\frac{3}{4}$ —8 $\frac{1}{4}$ frt.

Hajdina 8—8 $\frac{1}{2}$ frt.

Köles 6—7 frt.

Szárazmoslék.

Budapest, június 30. Változatlan, gyér forgalom. Őszi szállításra néhány kocsirakomány nyitra- és hontmegyei birtokosok által 5.85—5.90 frton lett vásárolva 100 kg.-ként.

Baromfi.

Budapest, június 30. Csekély kínálat a mellett véltelkedv lanya és csakis kövér libáknál észlelhető élénkebb kereslet. Jegyzéseink páronként (a fogyasztási adót beleértve): tyuk 1—1.10 frt, poulard 1—1.10 frt, sütni való csirke 70—80 kr., rántani való csirke 45—50 kr., hizott liba 3.50—5 frt, sovány liba 1.80—2.50 frt, hizott kacsa 1.75—2.25 frt, sovány kacsa 1—1.40 frt.

Berlin, június 28. Az üzlet vontatott; elegendő hozatalok mellett csak fajbaromfi és levágásra érett élő csirke keresett. — *Lipcsében* vágott áruban nagy a hozatal, amely nagy tételekben adatott el; leves-tyukból csak a hizott keresett.

Gazdasági- és tenyészmарha.

Budapest, június 30. Felhajtott: 350 drb. gazdasági ökör (mintegy 48 darab elsőrendű jármos, 166 drb középminőségű jármos, a többi alárendelt minőségű jármos és bekötési czélokra alkalmas ökör) továbbá 20 drb éves tarka tinó, 18 drb jármos bivaly és 223 drb fejős tehén (6 drb fehérszörű magyar, 149 tarka, kevert származású és 68 darab bonyhádi (tolnamegyei) tehén). A gazdasági ökör vásár, a birtokosoknak a vásáron kevés számban való megjelenése folytán, rendkívül lanya irányzatban nyert lebonyolítást. A felhajtott mennyiség nagy része eladatlanul maradt. Miután a fejős tehének vásárlása végett nagyobb tejjgazdasággal foglalkozó birtokosok alig vettek részt a vásárlásban, a vásárolt fejős tehénekre élénk hangulatban folyt le. *Jegyzetelt páronként:* középminőségű jármos ökör 310—330 frt, alárendelt minőségű jármos ökör 200—270 frt. Fejős tehénekért: fehérszörű magyar tehén 60—92 frt, tarka, kevert származású tehén 58—138 frt, bonyhádi (tolnamegyei) tehén 98—170 frt, fizetett: darabonként.

Vágómarha.

Budapest, június 30. Fejhajtott: 3219 drb nagy vágómarha, nevezetesen 1224 drb magyar és tarka ökör, 695 magyar és tarka tehén, 994 drb szerbiai ökör, 62 drb szerbiai tehén, 27 drb boszniai ökör, 4 drb boszniai tehén, 127 drb bika és 85 drb bivaly. Minőség szerint: 36 drb elsőrendű hizott bika, 69 drb középminőségű bika, 22 drb alárendelt minőségű

bika, 271 drb elsőrendű hizott ökör, 1774 darab középminőségű ökör, 200 drb alárendelt minőségű ökör, 135 drb elsőrendű hizott tehén, 495 drb középminőségű tehén és 133 drb alárendelt minőségű tehén. A megjelent idegen vevőknek a vásárlásnál tapasztalt tartózkodó magaviselete és általában a lanyha vételkedv folytán a mai vásár nehézkes hangulatban folyt le. Az árak mm.-ként 1:50—2.—frttal apadtak.

Következő árak jegyeztettek: Jobb minőségű hizott magyar és tarka ökör 31—37 frtig, kivételesen tarka 40—42 frtlig, középminőségű magyar és tarka ökör 29—30 frtlig, alárendelt minőségű magyar és tarka ökör 25—28 frtlig, elsőrendű hizott magyar és tarka tehén 30—35 frtlig, kivételesen 37 frtlig, középminőségű magyar és tarka tehén 23—29 frtlig, jobb minőségű szerbiai ökör 29—34 frtlig, kivételesen 36 frtlig, szerbiai ökör silányabb 25—28 frtlig, bika 28—35 kivételesen 1 drt 42 frt, bivaly 23—27:50 frtlig, méter-mázsánként élősulyban.

Szurómarha.

Budapest, június 27. Juhvásár. Felhajtott 1203 drb 1100 finom gyapjas (merinos) juh és 103 drb. durva gyapjas (raczka). Ugy a helybeli, mint az idegen mézárásoknak a vásárlásban kifejtett nagyobb tevékenysége folytán élénk hangulatban jó irányzat mellett nyert lebonyolítást. Az árak kg.-ként 1—1½ krral emelkedtek. Jegyzett árak: páronként: jobb minőségű ürü és anya 15—16¾ frtlig, közép minőségű juh 11½—12½ frtlig, silányabb 8—9 frtlig. Súly szerint: jobb minőségű hizott ürü 21—23 krig, középminőségű ürü és anya 20—20¾ krig, kg.-ként.

Sertés.

Budapest (Kőbánya), június 30. Az üzlet lanyha volt. **Heti állagárak:** Magyar válogatott 320—380 kgr. nehéz 45—46 kr. 280—300 klg. nehéz 43½—44½ kr. Öreg 300 klg. tuli 43—44 kr., vidéki sertés 42½—44kr. Szerb 42—44½ kr. román kr. tiszta kgr.-ként; páronként 45 kgr. élétsúlylevonás és 4% engedmény szokásos.

Helyi állomány: június 22-én 186304 drb., felhajtás: 22405 drb. Ebből elhajtott: 18585 drb; maradt állomány: 190,125 darab. A **részvényszállásokban** 32,993 drb. van elhelyezve. Az **egészségi és tranzitő-szállásokban** maradt állomány 13,045 drb.

A. R. **Biala**, június 25. A bialai sertéspiaczon az utolsó időben furcsa jelenségek tüntek fel, amelyek az itteni piac inszoliditását jellemzik. A sertéspiaczról közölt tudósításokból is kiténik, hogy az utolsó időben az árak erős emelkedést értek el s export-áru 35 frtról 40—42 frtig emelkedett, bár minden indok az árhanyatlás mellett szól: így a fogyasztás igen szűk korlátok között mozgott, a kedvező aratási kilátások az előállítási költségek csökkenését engedik remélni stb. Az áremelkedés magyarázata az, hogy a vásárokon szereplő négy-öt nagyobb czég **ár-kartell** létesített, amelyhez aztán a kisebb felhajtók is csatlakoztak. Hogy mily indokolatlan a magas ár, azt legjobban mutatják a kőbányai árhullámzások, amelyek mindig lényegesen az itteni árak alatt állanak. A karte lel szemben most a vevők is akcezióba szándékoznak lépni, amennyben többen már is elhatározták, hogy egyszerűen háttat fordítanak az

itteni piacnak. Legujabban felmerült az a szándék is, hogy **Lembergben** létesítsék egy nagyobb árnyu sertéspiacz.

Biala, június 29. A június 28. és 29-iki vásárra felhajtott mintegy 10.000 drb; eladatott mintegy 9500 drb. Jegyzések páronként: sovány 20—27 frt, közép 28—34 frt, nehéz 35—40 frt.

Bécs-Ujhely, június 28. A mai vásárra felhajtott 2800 drb és pedig 430 magyar, 500 horvát, 980 boszniai. Jegyzések: sovány 14—18 frt, közép 19—27 frt, nehéz 28—36 frt páronként, élősúly 4%, levonás.

LEGUJABB.

— Lap zárta után érkezett. —

Kiegyezés a Dunagőzhajózási társasággal.

Bécs, június 30. A Dunagőzhajózási kérdésben e héten elterjedt híresztelésekkel szemben megbízható forrásból arról értesülök, hogy a **Dunagőzhajózási társaság és a magyar kormány között létrejött közeledés** alapját egy a Dunagőzhajózási társaság és az új magyar gőzhajózási társaság, illetve az államvasutakkal kötendő **kartell-szerződés** képezi. Az egyezmény folytán, amely inkább területi, mint tarifakartell volna, a Dunagőzhajózási társaság összes eddigi személyjaraatit fentartaná, Budapest-Passau között sűrű rendszeres járatokat járatna, viszont azonban az al-Duna egy részét a magyar hajózási társaságnak engedné kizárólagosan át. A tárgyalásokban ez idő szerint, tekintettel az előrehaladt idényre, szünet állott be, azt hiszik azonban, hogy azok a magyar társaság megalakulásáig, amely öszre halasztott, befejezhetőek lesznek.

Helyeszközlő rovat.

Ajánlkozik.

Fiatl **börkereskedő-segéd**, aki szakmájában teljesen jártas, július 1-re állomást keres. Szíves megkeresések „W. L.” jegy alatt e lap kiadóhivatalába kéretnek. 2397—3—3

Fűszerkereskedő-segéd, ki a vasszakmában is némileg jártas, 21 éves, hadmentes, beszél magyarul és németül, jó bizonyítványokkal bír, szerény honorárium mellett, nagyobb vidéki városban alkalmazást keres. Czim **Rézbányay Jenő Paks**, Tolnamegye. 2405—5—3

Fűszerszakmában teljesen jártas fiatal kereskedő-segéd azonnali belépésre, lehetőleg pesti vagy budai kereskedésben alkalmazást keres. Czim a kiadóhivatalban tudható meg. 2410—3—2

Vas-, fűszer- és vegyesáru kereskedő-segéd, keresztény, hadmentes, ki szakmája minden ágában tökéletes szakismeretekkel bír, alkalmazást keres. Szíves megkereséseket kér **Johácsi Ferencz Budapest, Rottenbiller-utca 29/a III. em. 28. a.** 2411—1—1

Kerestetik.

Csinos külsejű, intelligens és a kézmű- női-divat és rövidáru szakmában alapos jártassággal bíró

segédek kerestetnek. Ajánlatok fényképpel **Boros testvérek** czéghez **Debreczenbe** intézendők. 2412—3—1

Egy fiatal **kereskedő-segéd** vagy **praktikáns'** aki már rövid- és szövöttáru üzletben alkalmazva volt, azonnal állást nyerhet **Tábor Sándor** üzletében **Esztergomban**, ahova az ajánlatok intézendők. 2413—2—1

Egy nagyobb városban **norinbergi- és rövidáru nagykereskedéssel** bíró, szeretnék egy szakmabeli kellő intelligenciával bíró izraelita fiatal embert alkalmazni már azon czélból is, hogy — ha leányommal rokonszenvezne, — mint vőmet üzletem vezetésével megbizhassam. Szíves ebbeli, arczéppel ellátott, komoly ajánlatok a „**Magyar Kereskedők Lapja**” kiadóhivatalához „**Cz. K.**” jegy alatt kéretnek. 2404—1—1

Jó házból való **fiu tanuló** azonnal főlvétetik **Tafferner Ödön** fűszerkereskedésében **Tata-Tóváros**on. 2401—3—2

Slachta János vas-, fűszer- és vegyeskereskedésében **Hajdu-Nánáson** egy fűszer- és vaske- reskedő segéd, aki különösen a vasszakmában teljes szakismerettel bír, azonnal alkalmazást nyerhet. 2415—2—1

Eladás, csere, vétel és bérbeadás.

Hódmező-Vásárhelyen 2 üzlet, fűszer, festék, üveg, tükör, lámpa és porcellán árukkal, a fő-üzlet a város legnagyobb forgalmu helyén, a fő-utcán **22.000 frt** forgalommal, a fiók-üzlet szintén jóforgalmu helyen **5000 frt** forgalommal, együtt vagy esetleg külön is, kedvező föltételek mellett eladó. Bővebb értesítés nyerhető a tulajdonosnál **Szabó Kálmán**nál **Hódmező-Vásárhelyen**. 2414—3—1.

Mindkét nembeli felnőttek az, egyelőre csak német nyelven nyomtatásban megjelent és még a legalaposabb szóbeli tanítást is helyettesítő „**Kaufmännische Unterrichtsstunden**” alapján, önállóan dolgozó komptoiristákká, könyvvezetőkké, és levelezőké teljesen kiképeztetnek és lehetőleg rövid idő alatt alkalmaztatnak. Kötelezem magam ezennel mindenkinek, az esetben, ha valaki ezen írásbeli tanítás által, czélját egyáltalában nem; vagy csak tökéletlenül érne el a (5 és 10 részletben is előlege- sen fizetendő 20 frt) honoráriumot hiány nélkül visszaszolgáltatni. Próbaleczkéket csakis 75 kr. utal- ványozása mellett küldök és azokat 8 napon belül bérmentve visszaveszem. **RAKÓCZY M.** tanár **Budapest, Csengery-utca 39.** 2403—3—2

Szállítás és vállalkozás.

Budapest. Iskola-építés. Az államvasutak igazgatósága ajánlati tárgyalást hirdet a zágrábi állomás mellett létesítendő iskolaépület előállításához szükséges munkára. Feltételek az államvasutak magas-épitményi ügyosztályában (Teréz-körut 56. III. em. 13. ajtó) és Zágrábban az államvasutak üzletvezető- ségének pályafenntartási osztályában. Ajánlatokat július 14-én déli 12 óráig kell benyújtani az igazgatóság építési főosztályánál (Teréz-körut 56. II. em. 10. ajtó). Bántapénz 1100 frt.

Budapest. Tüzifa szállítása. A budapesti állomáson elhelyezett honvédsapatok részére szükségelt kemény tüzifa biztosítása czéljából július hó 6-án délelőtt 10 órakor a budapesti cs. és kir. katonai élelmezési raktár helyiségében versenytárgyalás fog tartatni. Feltételek a m. kir. 1-ső honvéd-gyalog ezred kezelőtiszt irodájában.

Budapest. Csatornázási munkák. A Mészáros- utca és a Csend-utca egy részében tervezett és betonból, 4254 frt téglából 4291 frt, a Botond- utcában tervezett és betonból 1197 frt, téglából 1259 frt, a Huba-utcában tervezett és betonból 1325 frt, téglából 1404 frt, a Palma-utcában tervezett és betonból 3475 frt téglából 4652 frt költséggel előirányzott csatornaépítési munkálatok. Ajánlatokat július hó 11. d. e. 10 óráig **Vosits Károly** tanácsnok kezéhez (Lipót-utca új városház I. em. 11. ajtó). Bántapénz 5 százalék.

Budapest. Faeladás. A Baranyamegyében fekvő, a m. kir. egyetemi alap tulajdonát képező vasasi, fekedő és ráczmeceki vágások fatömegeinek eladása végett a vallás és közoktatásügyi m. kir. miniszteriumban (Hold-utca 8. szám) július 30-án déli 12 órakor versenytárgyalás lesz. Kikiáltási ár a vasasdi vágásra 54194 frt, a fekedő vágásra 9384 frt és a ráczmeceki vágásra 51205 frt. Bánatpénz 11478 frt.

Budapest. Jégszállítás. A budapest-lipótmezei orsz. tébolyda jégvermei megtöltésének biztosítása július 26. d. e. 9 órakor. Bánatpénz 10 százalék.

Budapest. Birtok bérbeadás. A m. tudományi alap tulajdonát képező, Fehérmegyében fekvő szent-ágothai pusztai földbirtok 25 évre haszonbérbe fog adni. Az 5000 frt bánatpénzzel ellátott ajánlatok a miniszterium segédhivatali igazgatóságához július 23. d. e. 10 óráig. Feltételek a miniszterium segédhivatali igazgatóságánál, a közalapítványi gazdasági felügyelőségénél Szegzárdon és a belső ágothai majorban.

Budapest. Gyógyszerek szállítása. A lipótmezei tébolyda részére 30 kgr. chloral-hydrát és 20 kgr. caliumbromatum szállítása. A tébolyda igazgatóságánál július 30. d. e. 10 órakor. Bánatpénz 5 százalék.

Bálintz. Faeladás. A lugosi erdőigazgatósághoz tartozó bálintzi erdészlak kertjében táblákba rakott tölgy-, kőris-, éger- és juhar-fürészárának eladása iránt, összesen 7992 frt kikiáltási ár mellett, a m. kir. erdőgazdálkodás hivatalos helyiségében, július hó 26-án délelőtti 10 órakor árverés fog tartatni. 10 százalék bánatpénzzel felszerelt ajánlatok, az árverés megkezdése előtt elfogadhatók.

Bukarest. Különböző vállalatok. A közmunkák miniszteriumban Bukaresten július 21. a piteschti-curtea-d'argeschi vonalon teljesítendő kavicsolás és földmunka vállalatba adása 800.000 frank előirányzattal.

Gyula, Félégyháza, Jászberény, Zilah és Borosjenő. Széna-, szalma-, fa-, kenyér- és zab szállítása. Az 1-ső honvéd kerületbeli m. honvédsapatok széna-, alom-, ágysszalma-, tűzifa-, kenyér- és zab szükségletének biztosítása céljából a 2-ik honvéd-gyalog ezred kezelőtiszt irodájában Félégyházán, Jászberényen, Zilahon és Borosjenőn honvéd-gyalog csapat osztályok kezelőtiszt irodájában július hó 16-án illetve a kenyér és zabra névze szeptember hó 10-én versenytárgyalás fog tartatni. Az ajánlatok a jelzett tárgyalási napokon délelőtti 10 óráig az illető tárgyaló bizottsághoz nyújthatók be.

Nagykikinda. Irodai szerek szállítása. A nagykikindai kir. törvényszék, valamint a területén lévő járásbíróságok számára szükséges írószerek és egyéb irodai szükségletek szállításának biztosítása végett július hó 25-ik napjának d. e. 9 órakor a kir. törvényszéki elnöki irodában ajánlati tárgyalás fog tartatni. Ajánlatukat a tárgyalás megkezdéséig a kir. törvényszéki elnöki irodában 110 frt bánatpénzzel ellátva kell beadni.

Nyárad-Szereda. Toronyépítés. A nyárad-szeredai ev. ref. egyház 14.000 frt költséggel egy torony építése és két bérház létesítése. 1000 frt bánatpénzzel ellátott ajánlatok július 22. déli 12 óráig az ev. ref. lelkesi hivatalhoz.

Málé (Gömör-Kishontm.) Faeladás. Málé község tulajdonát képező erdőben elszórtan álló tölgyhasábfá és részben tölgy, részben erdei fenyőfának eladása. Málé községe házánál augusztus 7. d. e. 9 órakor. Kikiáltási ár 5430 frt. Bánatpénz 10 százalék. Feltételek Tornallyán, a főszolgabírói hivatalnál.

Miskolcz. Birtokeladás. Bihar vármegyében Fekete-Györi határban 660 holdat tevő, szántóföldből álló birtok, uri lak és gazdasági épületekkel együtt eladó. Értekezni lehet Miskolczon Szepessy Zsigmonddal.

Nagybecskerek. Kórházépítés. A nagybecskereki vármegyei kórház felépítésének biztosítása végett Torontálvármegye alispáni hivatalánál július 10. d. e. 10 órakor versenytárgyalás lesz. Költségelőirányzat 220.220 frt.

S.-A.-Ujhely. Hid-helyreállítás. A butka-deregyői közúton lévő Nagy-Dusa hid helyreállítása 6597 frt erejéig engedélyeztetvén, ezen munkákat fogantatásának biztosítása céljából július hó 9-ik napjának d. e. 11 órájára a Zemplén vármegyei alispáni hivatal helyiségében tartandó nersenytárgyalás hirdettetik. Ajánlataikat kitűzött nap d. e. 11 óráig a nevezett hivatalhoz kell beadni. Bánatpénz 5^o/_o.

Sopron. Aszfaltozás. A soproni orsz. fegyintézet kórház folyosói és mellékhelyiségeiben alkalmazandó aszfaltréteg burkolat céljából július 18-án d. e. 9 órakor az igazgatóság helyiségében árlejtés fog tartatni. Ajánlatok fenti határidőn belül az igazgatósághoz adandók be. Bánatpénz 5^o/_o.

Szegzárd. Padlás burkolás. A magyar tanulmányi alap tulajdonához tartozó Szt. Ágotha pusztá belmajorjában létező nagy birkaistálló épület padlásának deszkával való új beburkolási és tetőzetének új lécezással és fenyő zsindellyel befedése 3507 frt erejéig elrendeltetvén, ezen munkálatok biztosítása végett július hó 12-én reggeli 9 órakor a közalapítványi gazdasági felügyelőségénél versenytárgyalás fog tartatni. 350 forint bánatpénzzel ellátandó ajánlatok július hó 12-én reggeli 9 óráig benyújthatók. Feltételek ugyanott és a székesfehérvári államépítészeti hivatalban.

Szentés. Szivattyutelep építés. A körös-tisza-marosi ármentesítő társulat II-ik szakaszán szivattyutelep építendő. Ajánlatokat július 10-ig a szakasz-igazgatóságnál kell benyújtani. Bánatpénz 260 frt.

Szombathely. Hid helyreállítás. A kisczellegerszegi közúton lévő 15. számú hid helyreállítása 2357 frt előirányzattal, a vasvármegyei államépítészeti hivatalnál július 17. d. e. 10 órakor. Bánatpénz 5 százalék.

Szombathely. Kórházépítés. A kisczelli kórház felépítése. Költségelőirányzat 42203 frt. Ajánlatokat július 14. déli 12 óráig a vármegyei alispáni hivatalhoz. Bánatpénz 2110 frt.

Szombathely. Iskolaépítés. Felső-Rönökön egy új rom. kath. iskola építése. A vasvármegyei m. kir. államépítészeti hivatalnál július 17. d. e. 10 órakor. Az építési költség 23050 frt. Bánatpénz 5 százalék.

Temesvár. Hid helyreállítás. A zsebely-petro-mányi közúton lévő O-Temeshid fafelszerkezete helyreállítása 3231 frt előirányzattal. Temesvármegye alispáni hivatalánál július 18. d. e. 10 órakor lesz. Bánatpénz 10 százalék.

Zombor. Raktár és kocsiszin kibővítés. A Ferencz József lakatya pótrakárának és kocsiszin épületének kibővítése 12364 frt előirányzattal, a város tanácsánál július 9. d. e. 10 órakor.

Árlejtések eredménye.

Budapest. A budapest-zimonyi utra szükséges 4600 kétköbméteres agyaghalom, valamint 443 kétköbméteres kavicsshalom szállítását (Előirányzat összesen 16.220 frt) Vella és Kovács ráczkevei lakosok nyerték el 8 százalék engedéssel.

Budapest. A központi vásárcsarnok építési munkái közül a föld és kőműves munkára névze Obrincák József és Holzspach Endre társvállalkozók ajánlatát fogadta el, kik a 413.288 frtnyi előirányzati összegből 10 százalékot engedtek. A kőfaragómunkákból a második csoportra vagyis a puhakőből állítandókra Kausser és társa cég által 20,5 százalék árengedéssel tett ajánlatot fogadta el a tanács.

Budapest. A kiállítási történelmi csoport épületeinek 213.000 frttal előirányzott építésére névze a bizottság Neuschloss Odón és Marczel 10 százalék felízetéssel tett ajánlatát ajánlotta elfogadásra.

Budapest. A VII. ker. előjáróság épületében végrehajtandó és 22865 frttal előirányzott munkálatok tekintetében a bizottság elfogadásra javasolja: Felföldi Dániel ajánlatát a föld- és kőműves-munkákra, Zsuzsánszky Péterét az ácsmunkára, Seidl Ferenczét a cserépfedő munkára, a Schlick-gyárát a vasmunkák

szállítására, Szabó Györgyét az asztalos munkákra, Haase Jánosét a mázólo munkákra és Glatz Andrásét az üveges munkákra.

Budapest. Az alább felsorolt munkákat a következők nyerték el:

Lisznyai-utczában végzendő és téglából 2517 frt, betonból 2489 frttal előirányzott csatornázást Glättli Károly betonból 3 százalék felízetéssel, a Füzér-utczában teljesítendő és téglából 7233 frt, betonból 6964 frttal előirányzott csatornázást Glättli Károly betonból 2¹/₄ százalék engedéssel, Balthori-utca egy részének 900 frttal előirányzott burkolását Schön Adolf 1¹/₂ százalék engedéssel.

Budapest. A központi vásárcsarnok építésénél szükséges kőfaragó munkákat a keményebb fajú kővekből Müller József kőfaragómester 17 százalék felízetés mellett.

Budapest. A körüti, valamint a dunaparti főgyűjtő csatornák kiépítésénél előforduló egy millió kétszázfrttal előirányzott munkálatokat a tanács Fleischmann és Majorossy társvállalkozóknak ítélte oda, akik 1¹/₂ százalékot engedtek az előirányzott összegből.

Deés. A somkerekéi állami elemi iskola épületnek 2734 frttal előirányzott helyreállítására névze Zsikisán János (Deés) 20 százalék árengedéssel tett ajánlata elfogadásra ajánlatot.

Eger. Az egri várakútanya javításánál előforduló és 2879 frttal előirányzott javítási munkákat Wind István 11³/₄ százalék árengedéssel nyerte el.

Eszék. Az eszék felsővárosi plébánia templom kőfaragó munkálatát Schmalzhofer József és Hauser Ede bécsi kőfaragó mesterek vállalták el 275.000 frttal. Az előirányzati költség 225.716 frt volt.

Gyula. A békésmegyei távbeszélő hálózat felállításához szükséges telefon oszlopok szállítására Braun, Czineczár és Löwy Albert cég a 6¹/₂ m. oszlopokat 1 frt 70 kr. a 8 m. oszlopokat 2 frt egységi ár mellett vállalkozott, melyet a bizottság elfogadott.

Kassa. A kézműmárk-kraszni megyei uton lévő áttereszék újból építésére és az 5., 13., 64. és 68. számú hidak, valamint a 18., 19. és 22. számú áttereszék kijavítására névze Forgách Tivadarral (Szikszó) kötötték meg a szerződést 3030 frt erejéig.

Sátoralja-Ujhely. A pelejtei rom. kath. templom és paplaknak 2319 frttal előirányzott helyreállítására Lapochovsky Mihály gálszécsi építőmester 2 százalék engedéssel tett ajánlatát elfogadták.

S.-A.-Ujhely. Ujhely város képviselőtestülete a villamos világításnak konceszioi útján leendő létesítése céljából pályázatot hirdetett. A pályázatra kitűzött határnapig két ajánlat érkezett be a város előjáróságához, és pedig a Ganz és Társa budapesti és a „Hélios“ budapesti cég ajánlata. A bizottság a Hélios ajánlatát ítélte előnyösebbnek és ennek alapján fognak folytani a további tárgyalások.

Szarvas. A körös-tisza-marosi ármentesítő társulat által létesítendő mezőberényi vízemelő géptelep és csatorna örház építésével Laurik István és Widlicska Miklós szarvasi kőművesmestereket bízták meg 4787 frt vállalati árbán.

Szegzárd. A budapest-eszéki államuton eszköz-lendő és 1208 frttal előirányzott védkorlát helyreállítási munkával Grünwald Salamon paksi vállalkozót bízták meg 17¹/₁₀ százalék árengedéssel.

Makó. A makói főgymnasium építésével Gerle Lajos szegedi építésszt bízták meg.

Szolnok. A solnoki vasuti állomás kibővítésénél terveh vett építkezések kivételével Milkó Vilmos és fiai és Gerle Lajos szegedi társvállalkozókat bízták meg, kik 214.000 forinté ajánlkozta az építkezések teljesítésére.

Vizakna. A városi nagyerdőben kijelölt 2070 drb 30—60 cm. átmérőjű szálfá eladása tekintetében Zeibig J. F. (Nagyszében) 10450 frtot tevő ajánlata fogadtatott el.

Neumayer Ede Budapest, Szerecsen-utca 35.

1894. július 1.

1894.

2915.

várad
post
faany

doron
m³ cs
oszl
drb sz
rong e

délelő
nyilv

A
tási ár
napjáig
áránál

V
szöbeli
rába le

Ir
ár 10³/₄
megkez

U
Az

jában b
ügyben

Ve
és marc
A vágás

Li

A
tömegé
talok s

d. e. 10
20. sz.

háznál n
Az

16-ik na
elnökhöz

megkezdé
pedig Ur

árnak 10

Az
talok kik

eladandó
csoportba

kr. leend
A v

tendő, s
által átve

A v
Böve

2915. szám.

Faeladási hirdetés.

A tótváradai m. kir. erdőgondnokság govosdai és tótváradai faraktárában valamint govosdai, szorossági és luposági vágásaiban készletben lévő házilag termelt különféle faanyagok u. m.:

5101 ürméter kemény hasáb, 901 ürméter kemény dorongtüzifa, 29.951 m³ tölgygerenda, 345.6 m³ tölgy és 87.4 m³ cserhánfa, 196 drb vasuti talpa, 2227 drb tölgyfa oszlop, 68 drb táviró oszlop, 342 drb bükkhasítvány, 16021 drb szállókaró, 2982 drb 2—2.5 méter hosszú haszondorong és 210 drb tölgyküllő

folyó évi július hó 15-én

délelőtt 10 órakor az erdőgondnokság irodájában tartandó nyilvános árverésen el fognak adni.

Az összes készlet árjegyzék szerinti becsára és kikiáltási ára 9488 frt 12 kr., mely összeg azonban az árverés napjáig kiszolgáltatandó illetmény tüzifa árszabály szerinti árából levonása által apaszatni fog.

Versenyzők által bánatpénz fejében a kikiáltási ár 10%-a szóbeli árverés megkezdése előtt az erdőgondnokság pénztárába lefizetendő.

Írásbeli zárt ajánlatok 50 kros bélyeggel s a kikiáltási ár 10%-át tevő bánatpénzzel ellátva a szóbeli árverés megkezdése előtt benyújthatók.

Utóajánlatok nem fogadtnak el.

Az árverési feltételek a tótváradai erdőgondnokság irodájában bármikor megtekinthetők s az erdőgondnoksághoz ez ügyben intézett írásbeli kérdésekre is azonnal válasz fog adni.

Végül megjegyeztetik, hogy a vágásoknak a vasutmenti és marosparti farakodóktól való távolsága 5—7, illetve 16 klm. A vágásokhoz jókarban levő kocsiutak vezetnek.

Lippa, 1894. június 25.

Magy. kir. főerdőhivatal.

Árverési hirdetés.

A Koós Márton szatmári bejegyzett kereskedő esőd-tömegéhez leltározott vasárak, állványok és áruló asztalok s házi butorok

1894. évi július hó 17. napjának

d. e. 10 óráján megkezdte Szatmáron, az Eötvös-utca 20. sz. háznál s illetve folytatólag az Árpád-utca 57. sz. háznál nyilvános árverés útján eladatnak.

Az árverés alá bocsátott ingóságokra 1894. július hó 16-ik napjának d. e. 12 órájáig Uray Gáspár választmányi elnökhöz zárt ajánlatok is adhatók. Árverezők a nyílt árverés megkezdéseig tömeggondnok kezeihez, a zárt ajánlatot tevők pedig Uray Gáspár esődválasztmányi elnök urhoz a kikiáltási árnak 10 %-kát tartoznak készpénzben is bánatpénzzel letenni.

Az első csoportban eladandó vasárak, állványok és asztalok kikiáltási ára 5810 frt 04 kr., a második csoportban eladandó vasárak kikiáltási ára 85 frt 64 kr. s a harmadik csoportban eladandó házi butorok kikiáltási ára 35 frt 50 kr. leend.

A vételár 8 nap alatt tömeggondnok kezéhez kifizetendő, s ugyanezen terminus alatt az eladandó ingóságok vevő által átveendőek lesznek.

A vételi illetéket vevő fizeti.

Bővebb felvilágosítást nyújt az alólírott tömeggondnok.

Bakó Lajos,

köz- és váltó-ügyvéd, mint a Koós Márton esőd-tömeg gondnoka.

545

2663. sz.

Erdészeti bértárgyak árverése.

Az alulírt főerdőhivatal kerületében lévő erdőtisztások egyéb erdészeti bértárgyaknak folyó évi november hó elsejétől terjedő bérbeadása végett az árverések a következő sorrendben fognak megtartatni.

Folyó évi július hó 9-én d. e. 10 órakor a lippai főerdőhivatal irodájában, valamint a csalai erdész irodájában.

Folyó évi július hó 10-én d. e. 10 órakor a berzovai erdész irodájában és Szépfalu (Schöndorf) község házában.

Folyó évi július hó 11-én d. e. 10 órakor a pécskai erdész irodájában.

Folyó évi július hó 12-én d. e. 10 órakor az apátfalvai és sistarovecki erdészek irodájában.

Folyó évi június hó 13-án d. e. 10 órakor a radnai és valyemarci erdészek irodájában.

A részletes feltételek, valamint az árverés alá kerülő bértárgyak kimutatása ezen főerdőhivatalnál és az illető erdőgondnokságoknál a hivatalos órák alatt megtekinthetők.

Lippa, 1894. júni 22.

Magy. kir. főerdőhivatal.

9426. sz.

1894. alisp.

Udvarhelyvármegye alispánjától.

Hirdetés.

Udvarhelyvármegye trvhatósági bizottsága 1894. évi április hó 6-án kelt 75. sz. határozata és a m. kir. belügyminiszter ur ő nagyméltósága 1894. évi május hó 11-én kelt 38626 sz. jóváhagyó rendelete értelmében Székely-Udvarhelyen egy új vármegyei székház fog építtetni.

Engedélyezett építési költség 130.527 frt 90 kr.

A fent említett munkálatok foganatosításának biztosítása céljából az

1894. évi július hó 10-ik napjának

d. e. 10 órájára Udvarhelyvármegye alispáni irodájában tartandó zárt ajánlati versenytárgyalás hirdettetik.

A versenyezni óhajtok felhivatnak, hogy a fentebbi munkálatok végrehajtásának elvállalására vonatkozó, az engedélyezett költség után számítandó s a részletes feltételekben előírt 5 százaléknyi bánatpénzzel ellátott zárt ajánlataikat a kitűzött nap d. e. 10 órájáig a nevezett hivatalhoz annyival inkább igyekezzenek beadni, mivel a későbbben érkezettek figyelembe nem fognak vétetni.

Az ajánlatok a költségvetéshez viszonyított százalékos áremelés vagy árengedés mellett teendőek.

A szóban forgó munkálatra vonatkozó műszaki művelet és részletes feltételek az alispáni hivatalnál a rendes hivatalos órákban, naponként megtekinthetők.

Székely-Udvarhely, 1894. május hó 31-én.

Ugron János

alispán.

383

2541. sz.

Árverési hirdetmény.

Az alólirott erdőigazgatóságához tartozó bálinczi erdész-lak kertjében táblákba rakott 252.119 m.³ tölgy-, 14.006 m.³ kőris-, 0.216 m.³ éger- és 0.217 m.³ juhar-fűrészárúnak táblánként külön vagy egészbeni eladása iránt, összesen hétezerkilencszázkilencvenkettő (7992) frt 20 kr., illetőleg az egyes rakatoknak megfelelő kikiáltási ár mellett Bálinczon, a m. kir. erdőgondnokság hivatalos helyiségében, felsőbb jóvá-hagyás fenntartásával

folyó évi július hó 26-án d. e. 10 órakor

nyilvános árverés fog tartatni.

Miről versenyezni szándékozik azon hozzáadással értesítettnek, hogy szabályszerűen kiállított, 50 kros bélyeggel ellátott és a kikiáltási ár 10%-ának megfelelő bánatpénzzel felszerelt írásbeli zárt ajánlatok, a szóbeli árverés megkezdése előtt, szintén elfogadhatók.

Az árverési s egyszersmind szerződési feltételek az alólirott erdőigazgatóságnál és a bálinczi m. kir. erdőgondnok-ságnál a szokásos hivatalos órákban bármikor megtekinthetők.

Lugoson, 1894. évi június hó 23-án.

M. kir. erdőigazgatóság.

543

Árjegyzék Bódis Máttyás pinczejéből Sümegen.

N e v e	1 L.	0.7 L.	0.35 L.
	üveggel együtt frt		
Asztali fehér bor	0.42	—	—
Schiller	0.34	—	—
Pecsenyebor	—	0.50	0.30
Badacsonyi Rizling	—	0.60	0.35
» Kéknyelű	—	0.60	0.35
Cabinet Dessert	—	0.60	0.35
Somlói	—	0.60	0.30
Burgundi vörös	—	0.50	0.30
» aszú	—	0.80	0.40
Cabinet	—	1.10	0.60
» fehér	—	1.70	0.90
Szerémi szilviorium 1892 évi	1.—	0.70	0.45
» Ó » 1890 »	1.20	1.—	0.60
Zárda » 1885 »	1.40	1.20	0.70
Badacsonyi ó-törköly pálinka	1.—	0.70	—

1 literes és 0.7 l. üres üveg 10 kr., 0.35 l. üveg 5 krajczárért visszavéttetik.

Franco Sümeg vaspálya-állomás készpénzfizetés mellett, engedmény nélkül. 539

Igen jó minőségű 1893-iki termésű lángszinü

asztali

BOR

cca 100-200 hl. olcsó árérteladó.

Fővilágosítással s kívánatra mintával szívesen szolgál

Salamon Ferencz

kereskedő
Nagy-Kőrösön.

Pályázati hirdetmény.

Zilah rendezett tanácsu város által építeni szándékolt színházul is használható táncszalon és vendéglő tervezésére vonatkozó általános pályázati feltételek

Zilah rendezett tanácsu város képviselőtestületének 1894. évi márczius hó 11-én 83. 1894. szám alatt kelt elhatározása alapján pályázatot hirdet a zilahi városháza tovább építésére, nevezetesen pedig: egy színházul is használható táncszalonnak és ezzel kapcsolatban egy vendéglőnek és a hozzá szükséges megfelelő istálló és melléképületek tervezeteinek elkészítésére.

A polgármesteri hivatal pályázóknak 5 forint készpénz vagy megfelelő levéljegyzékük ellenében szívesen rendelkezésükre bocsátja a következőket.

1. A részletes építési programot, mely szerint a tervek készíten-dők lesznek.
2. Az építési tér és környékének helyszíni rajzát és lejtmezését 1 : 200.
3. Az építési térnek talajréteg felvételét a városi mérnöki hivatal véleményével együtt.
4. A mennyiben az újonnan emelendő épület a meglévővel külső kiképzés tekintetében azonosítandó, a jelenlegi városház Kossuth-térre néző részének, homlokzati rajzát az ablakok illetve a földszinti kirakatok és bolt ajtók pontos beosztásával, az emeleti magasságok és fontosabb szer-kezetek magasságok megjelölésével 1 : 100.
5. A költség számítás alapjául szolgáló kimutatást, az anyagok és napszámok helyi áraitól.

Az összes tervezetek, műszaki leírás, magyarázatok, költség elő-irányzat stb. kizárólag magyar nyelven készíten-dők.

A tervezetek jellegével látandók el, ugyanezen jellege legyen a pá-lyázó vezetékek és keresztnevet, lakását és teljes címét tartalmazó levél-borítékán is.

A pályaművek „Zilah városi vendéglő és táncszalon tervezete” felirattal ellátva Zilah város polgármesteri hivatalához címzendők.

A tervezet minden részében meg kell jelölni a pályázati feltételek, va-lamint az építési program határozatainak.

A tervezethez részletes költségvetés is melléklendő, mely költség-vetés mintegy 200.000–250.000 korona értékig terjedhet. Az ezen ösz-szeget meghaladó pályaművek díjazatni nem fognak.

Ezen meghatározott összegben az építési költségeken és műszaki vezetéseken kívül benn foglaltassanak még a külső és belső díszítések, a karzat és páholyok felszerelése s az összes színházi butorzat árai, benn foglaltassanak továbbá a vendéglő és színház, vagy táncszalon fűthetővé tételéhez szükséges berendezések.

A tervezetnek tehát magában kell foglalnia:

a.) Az egész építménynek oly képen szerkesztett műszaki leírását, amely általánosságban, de különösen a mű azon részéről, amely a terve-

zetben eléggé fel nem tüntethető pontos és teljesen tájékoztató képet nyújtson.

b) Helyszínrajzot legfeljebb 1 : 250 méretben a csatornázás pontos feltüntetésével.

c.) A pince, földszint és minden emeletnek egy-egy alaprajzát 1 : 100 méretben.

d.) Annyi hossz- és keretmetszetet, amennyi az előforduló, fonto-sabb szerkezetek tökéletes megvilágításához okvetlen szükséges, 1 : 50 méretben.

e) Egy fő homlok nézetét 1 : 50 méretben.

f) Egy hátsó nézetet 1 : 50 méretben.

g) A nézőtér kiválóbb részleteiről és díszítéseiről a szükséges rész-letraajzokat 1 : 50 méretben.

Az alaprajzban és méreteken a vízvezeték, a fűtés, szellőztetés annyira feltüntetendők, amennyire azokat a műszaki leírás megkívánja.

Ugy a színház, illetve a táncszalon, valamint a vendéglő, minden felesleges külső és belső díszítés nélkül, de izlésesen akként tervezendők, hogy az a kül csín, czélszerűség, tartósság és a tűzrendészet követelmé-nyeinek megfelelő szerkezettel bírjon.

A belső berendezést illetően, a színház illetve táncszalon a köz-biztonság és kényelem minden feltételének megfelelően.

A pályaművek legkésőbb

1894. évi december hó 1-ső napjának

déli 12 órájáig nyújtandók be Zilah város polgármesteri hivatalához.

Az építési program határozatainak és a pályázati feltételeknek leginkább megfelelő abszolút becsű, legjobb pályamű: 1000 korona, és második helyen álló: 600 korona pályadíjjal jutalmaztatni

A jutalmazott tervek minden további ellenérték, vagy kötelezettség nélkül a város tulajdonát fogják képezni és fenntartja magának a város a jogot, hogy azok bármelyikét felhasználhassa, vagy a vendéglőt és tánc-termet a jutalmazott tervek bármelyikének alapján felépíthesse, anélkül, hogy kötelezve volna az építést az illető tervezet készítőjével végeztetni.

A pályamű bíráló bizottság a pályázati határidő eltelte után azon-nal megkezdi a pályaművek bírálatát és ítéletet nyomban meghozandja, mely ítélet a „Magyar Kereskedők Lapja” és a helyi lapok útján fog közlé tétetni, minek megtörténte után az el nem fogadott illetve pályá díjjal ki nem tüntetett tervek tulajdonosai műveikkel szabadon rendel-kezhettek.

A műbíró bizottság tagjainak névsora a pályázati határidő le-folyása előtt közzé fog tétetni.

Zilah, 1894. április 29.

Péntek Farkas

biz. elnök.